



# Acord de Infrative



intre Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti (Romania) si  
Consiliul Orasului Bagheria (Republica Italiana)

Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti (Romania) si Consiliul  
orasului Bagheria (Republica Italiana), denumite in continuare **Parti**

In dorinta de a stabili si dezvolta relatii bilaterale de cooperare in domeniile social,  
economic, cultural, in baza principiilor egalitatii si avantajului reciproc,

Au convenit urmatoarele :

**Art.1 Partile** vor stabili si dezvolta relatii de cooperare si prietenie intre Consiliul  
Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti si Consiliul orasului Bagheria si afirma  
dorinta lor comuna de a le dezvolta.

**Art.2 Partile** vor promova programe comune privind schimbul de informatii si  
experienta in domeniile social, economic, cultural si al administratiei locale, in scopul de a  
se focaliza in urmatoarele domenii de activitate :

- dezvoltare urbana si protectia mediului ;
- servicii publice si transport urban ;
- turism si activitati culturale, locuri de recreere.

Cooperarea in orice alt domeniu de activitate va fi discutata si va fi astfel stabilita  
incat sa fie in beneficiul ambelor parti.

**Art.3. Partile** vor contribui la strangerea legaturilor dintre cetateni.

**Art.4.** In scopul de a realiza efectiv cooperarea in domeniile mentionate mai sus,  
partile vor facilita vizite reciproce pentru transferul efectiv si eficient de idei si pentru a  
stabili un plan si un program anual de cooperare.

**Art.5.** Programele concrete de colaborare ce urmeaza a fi derulate in parteneriat  
vor fi stabilite de comun acord.

**Art.6.** Partile se vor informa reciproc cu documentele necesare pentru  
implementarea programelor de cooperare.

**Art.7.** Acest Acord va intra in vigoare de la data semnarii acestuia.

Semnat la BAGHERIA la data de 14.05.2003, in doua exemplare  
originale, fiecare in limba romana si in limba italiana, ambele texte fiind egal autentice.

Dl. Vasile Gherasim

Dl. Francesco Giuseppe Fricano



Primarul  
Sectorului 1 al  
Municipiului Bucuresti

Primarul  
Orasului Bagheria